



# บันทึกข้อความ

คณะเภสัชศาสตร์
มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี
เลขที่ 1542/45
วันที่ 21 ก.ค. 2549
เวลา 14:30 น.

ส่วนราชการ โครงการจัดตั้งกองส่งเสริมการวิจัยฯ สำนักงานอธิการบดี โทร. 3042

ที่ ศธ 0529.1.4 ก. 1201 วันที่ 20 กรกฎาคม พ.ศ. 2549

เรื่อง ขอเรียนเชิญบุคลากรในหน่วยงานของท่านสมัครเข้ารับการอบรมระยะสั้น

เรียน คณบดีคณะเภสัชศาสตร์

- ( ) เพื่อโปรดพิจารณา
- (✓) เพื่อโปรดทราบและแจ้งผู้ที่เกี่ยวข้อง
- ( ) เพื่อโปรดทราบและถือปฏิบัติตามนัยหนังสือดังกล่าว
- ( ) เพื่อโปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์
- ( ) เพื่อโปรดทราบและแจ้งเวียนให้ทราบโดยทั่วกัน
- ( ) อื่นๆ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์สมหมาย ชินนาค)

รองอธิการบดีฝ่ายวิจัย

เรียน คณบดี

- เพื่อโปรดทราบ

- เสนอต่ออธิการบดี

21 ก.ค. 49

1542/45  
สมหมาย

ที่ ศธ 0517.19/9386



สถาบันวิจัยประชากรและสังคม  
มหาวิทยาลัยมหิดล  
ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล  
จังหวัดนครปฐม 73170

7 กรกฎาคม 2549

เรื่อง ขอเรียนเชิญบุคลากรในหน่วยงานของท่านสมัครเข้าร่วมอบรมระยะสั้น

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

สิ่งที่ส่งมาด้วย แผ่นพับรายละเอียดการสมัครเข้าร่วมอบรม

ด้วย สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล กำหนดจัดหลักสูตรฝึกอบรมระยะสั้น เรื่อง

**"Monitoring and Evaluation of Population, Health and Nutrition Programs"** ในระหว่างวันที่ 30 ตุลาคม 2549 ถึงวันที่ 17 พฤศจิกายน 2549

พร้อมนี้ได้แนบแผ่นพับพร้อมรายละเอียดมาให้ท่าน เพื่อพิจารณาแล้ว จำนวน 1 ชุด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา จักเป็นพระคุณยิ่ง

เรียน รองอธิการบดีฝ่ายวิจัย มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

ขอแสดงความนับถือ

ณ วันที่ 17 กรกฎาคม 2549 สถาบันวิจัยประชากรและสังคม

*อรอนงค์ สุทธิธรรม*

มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา นครปฐม 73170

(รองศาสตราจารย์ ดร.อรอนงค์ สุทธิธรรม)

Monitoring and Evaluation of population,  
Health Nutrition Programs. ในวันที่

รองผู้อำนวยการ รักษาการแทน  
ผู้อำนวยการสถาบันวิจัยประชากรและสังคม

30 ต.ค. 49 - 17 พ.ย. 49. ตามรายละเอียด

ที่แนบมา

๑) เรียน รองอธิการบดีฝ่ายวิจัย

เพื่อโปรดพิจารณา

ในซองแล้วที่แนบมา เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี / a-paper

เกษมศานต์  
งานอบรม 17 ก.ค. 49

โทรศัพท์ : 0-2441-0201 ต่อ 108, 109 และ 240, 0-2441-9666

อรอนงค์ สุทธิธรรม  
17 ก.ค. 49

โทรสาร : 0-2441-9333

e-mail : [prask@mahidol.ac.th](mailto:prask@mahidol.ac.th)

website : [www.ipsr.mahidol.ac.th](http://www.ipsr.mahidol.ac.th)

*11/73*  
*Pr*

201141

### *Accommodations:*

The workshop will be held in a hotel in Bangkok, conveniently located on bus lines, skytrain lines and near a variety of restaurants, shopping malls, and movie theaters.

### *The Institute for Population and Social Research:*

The Institute for Population and Social Research (IPSR) is located at the Salaya Campus of Mahidol University. IPSR was established in 1971, and it has developed into one of the leading population studies research and training institutes in Asia. The Institute has approximately thirty teaching staff, with graduate programs offered at the Master and Ph.D. levels.

An International Master Degree Program, taught in English and focusing on population and social aspects of reproductive health research, has been offered for 16 years, and approximately 200 students from all over the world have graduated from this program. In addition, IPSR has for many years provided special training courses in partnership with international agencies. IPSR has been designated as a World Health Organization Collaborating Center for Social Research in Human Reproduction; UNAIDS Collaborating Center; a UNFPA Center of Excellence in Population and Family Planning/Reproductive Health in the Inter-Regional project on South-to-South Collaboration; and the UK Wellcome Trust's Population's Study Center for Research Excellence in Asia.

### *MEASURE Evaluation:*

MEASURE Evaluation is one of four separate MEASURE projects funded by the U.S. Agency for International Development (USAID) that examine the impact of a wide range of activities to improve human health and well-being.

MEASURE Evaluation works with USAID and its country missions and collaborating agencies, as well as governmental and non-governmental organizations worldwide, to help countries measure their progress in confronting disease, population issues and poverty. Our technical leadership and training programs build the capacity of policy makers and public health leaders to use their knowledge of that progress to improve public policy and health programs.

Visit MEASURE Evaluation online at  
<http://www.cpc.unc.edu/measure>.

MEASURE Evaluation is supported by the U.S. Agency for International Development (USAID) under terms of Cooperative Agreement GPO-A-00-03-00003-00.

### *Contact information:*

**Director**  
Institute for Population and Social Research  
Mahidol University at Salaya  
Phutthamonthon  
Nakhon Pathom, 73170  
THAILAND  
Tel : (66-2) 441-9520  
(66-2) 441-0201 ext.212  
Fax: (66-2) 441-9333  
Director<[prphn@mahidol.ac.th](mailto:prphn@mahidol.ac.th)>

Workshop information is also available at:  
[www.cpc.unc.edu/measure/training](http://www.cpc.unc.edu/measure/training) and  
[www.ipsr.mahidol.ac.th](http://www.ipsr.mahidol.ac.th)



Announcement of a  
Regional Workshop on :

## *MONITORING AND EVALUATION OF POPULATION, HEALTH AND NUTRITION PROGRAMS*

October 30 - November 17,  
2006  
Bangkok, Thailand

## Regional Workshop on Monitoring and Evaluation of Population, Health and Nutrition Programs

### *Rationale:*

Policymakers, program staff and researchers face many questions related to the monitoring and evaluation of population, health and nutrition programs in developing countries. There is, however, a shortage of staff with the skills to answer these questions. Such monitoring and evaluation skills are crucial to the successful implementation, design, monitoring and evaluation of population, nutrition and health programs. In order to build the capacity of professionals in the Asia, Near East and Eastern European regions, a three-week non-degree course will provide training in the fundamentals of monitoring and evaluation tools and techniques.

### *Workshop Objectives:*

The objectives of the workshop are:

- ❖ To understand the basic concepts and practical approaches for performance monitoring and evaluation.
- ❖ To learn the tools and techniques used specifically to monitor and evaluate population, health and nutrition programs.
- ❖ To gain hands-on experience in designing monitoring and evaluation plans.

### *Course Content:*

The workshop offers an intensive training that will cover the fundamental concepts and tools for monitoring and evaluating family planning, maternal health, child health, STD/HIV/AIDS and nutrition programs.

The course will include modules on program design frameworks, data systems and indicators, impact evaluation designs, building performance monitoring and evaluation plans, data collection methods, utilization and feedback of M&E results, M&E of maternal health, child health, family planning, STD/HIV/AIDS and nutrition programs, and communicating M&E results to policymakers.

Workshop attendees will gain hands-on experience in designing monitoring and evaluation plans by doing exercises, and working in small groups throughout the workshop.

The participant groups will present the results of their projects during the final day of the workshop. A fieldwork component will involve visiting health facilities and/or NGOs implementing health programs.

### *Eligibility:*

The course is designed for entry-level to mid-level health and population officers, program managers and other professionals involved with the implementation of population, health and nutrition programs, and who are

seeking an introduction to the fundamentals of monitoring and evaluation. Applicants should be proficient in English, have some analytic skills and have current responsibilities for developing monitoring and evaluation plans for programs. Computer literacy and experience with data systems would be an advantage.

### *Faculty:*

The course will be taught by faculty members of the Institute for Population and Social Research at Mahidol University, experts from MEASURE Evaluation (including faculty from the Carolina Population Center at the University of North Carolina), and other government and non-government agencies working on population, health and nutrition programs M&E in Thailand or the region.

### *Application procedures and deadlines:*

Persons who wish to take part in the workshop should send the completed application forms and other application documents as soon as possible to:

#### **Director**

Institute for Population and Social Research  
Mahidol University at Salaya  
Phutthamonthon.  
Nakhon Pathom 73170  
THAILAND  
Tel : (66-2) 441-9520  
(66-2) 441-0201 ext.212  
Fax: (66-2) 441-9333  
Director<prphn@mahidol.ac.th>

Application materials should arrive in Thailand no later than September 1, 2006.

Application forms are available online at:  
[www.epc.unc.edu/measure/training](http://www.epc.unc.edu/measure/training) and at  
[www.ipst.mahidol.ac.th](http://www.ipst.mahidol.ac.th)

### *Cost of the Workshop:*

The course fee including health and accident insurance will be US\$ 2,400. Accommodation and living expenses for the workshop will be approximately US\$ 1,700.

Prospective applicants are advised to seek funding from their home organizations or from national or international agencies. Applicants who have requested funding should submit their application forms to meet the deadline, and copies of application materials should be submitted directly to those agencies. When funding is confirmed, the applicant should contact the Institute for Population and Social Research as soon as possible. Full or partial sponsorship from MEASURE Evaluation is available for a limited number of qualified applicants from USAID-assisted developing countries.

Interested candidates who obtain funding after the August deadline are encouraged to submit late applications, as space may still be available for participants who are fully funded.